

# 被害者サービス

ハワイ州サヴィン  
1-877-846-3444  
1-866-847-1298 TTY

郡検察官による被害者証人補助プログラム  
オアフ: (808) 768-7401 / 1-800-531-5538 (toll-free)  
ヒロ: (808) 934-3306 / 1-800-901-4021 (toll-free)  
コナ: (808) 322-2552 / 1-800-321-8712 (toll-free)  
カウアイ: (808) 241-1898 / 1-800-668-5734 (toll-free)  
マウイ: (808) 270-7695

犯罪被害者補償委員会  
(808) 587-1143

家庭内暴力シェルターホットライン  
ホノルル/リーワードオアフ: (808) 841-0822  
ウィンドワードオアフ: (808) 526-2200 / 528-0606  
ヒロ: (808) 959-8864  
コナ: (808) 322-7233  
カウアイ: (808) 245-6362  
マウイ、ラナイ: (808) 579-9581  
モロカイ: (808) 567-6888

飲酒運転に反対する母親の会  
オアフ: (808) 532-6233  
その他の近隣の島: 1-888-664-6233

性的暴力治療ホットライン  
オアフ: (808) 524-7273  
ハワイ: (808) 935-0677  
カウアイ: (808) 245-4144  
マウイ、モロカイ、ラナイ: 1-866-443-5702

提供: ハワイ州保安局

## Notes:

このプロジェクトは司法補助局からの補助金2008-VN-CX-0017を受けています。司法補助局は司法犯罪抑制計画局によるプログラムの一部でありこのほかに司法統計局、国立司法研究所、未成年侵犯防止局、及び犯罪犠牲者局があります。このパンフレットの内容は当著者の私的な見解であり、米国司法省の正式な方針を表すものではありません。

R 10/10

# ハワイ州サヴィン

犯罪被害者のための州内自動情報通知システム



被害者でも皆で力をあわせれば強くなれます。

この番号もあなたの力になります

# 1-877-VINE-4HI

フリーダイヤル 1-877-846-3444

耳の不自由な方のための番号 1-866-847-1298

## ハワイ州サヴィン

犯罪者の拘束状況に関する情報と通知

[www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)

このサービスは  
ハワイ州保安局が提供しています。



# ハワイ州サヴィン

## 犯罪被害者のための州内自動情報通知システム（サヴィン）

サヴィンは犯罪者の拘置所及び刑務所での拘束状況を確認することができるシステムです。フリーダイヤルまたは [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com) にアクセスすることによって犯罪者の拘束状況を確認することができます。犯罪者の拘束状況に変化があった場合に電話又はEメールで通知を受けるよう登録することもできます。

### 情報

1-877-846-3444に電話を、又は [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com) のウェブサイトアクセスし、説明にしたがって拘束状況の情報を確認してください。

### 登録

犯罪者が拘束下にあるか、仮釈放中である場合には通知がくるよう登録することができます。

あなたの電話番号を登録する場合は4桁の暗証番号を決めていただきます。この暗証番号はあなたが通知を受けたことを確認するために使われますので、覚えやすい番号にしてください。

### 通知

次のような変化があった場合に通知されます。

釈放  
移動  
逃走  
死亡

サヴィンから電話通知が入った場合、メッセージを聞いたあと指示に従って暗証番号とシャープ（#）を押してください。暗証番号を入力することにより、あなたがメッセージを受けとったことをサヴィンが確認し、通知を完了させます

あなたの身に危険があると思われる場合はすぐに911をダイヤルしてください。

犯罪者の拘束状況に変化があった場合自動的にサヴィンから通知されるので、深夜に電話がかかってくることもあることを了承ください。

電話での通知が受領された確認がとれない場合、サヴィンは電話にメッセージを残します。メッセージ受領の確認のため暗証番号が入力されるまでサヴィンは48時間の間通知を送り続けます。

交換台につながる電話番号は登録しないでください。

サヴィンの登録内容はすべて秘密厳守のため、犯罪者にあなたのサヴィン登録を知られる心配はありません。

複数の電話番号、及びEメールアドレスを登録することができます。

暗証番号を忘れた場合は通話無料フリーダイヤルの番号に電話し、0を押してください。オペレーターが暗証番号の再登録、または登録キャンセルのお手伝いします。

オペレーターは年中無休、24時間体制で待機しています。

# 1-877-VINE-4HI

フリーダイヤル 1-877-846-3444

次の情報を書き留めてこの用紙を切り取り、安全な場所に保管してください。

犯罪者名

犯罪者番号

あなたの4桁の暗証番号

## ハワイ州サヴィンの利用に関して

1. 1-877-846-3444に電話を、又は [www.vinelink.com](http://www.vinelink.com) のウェブサイトアクセスし、説明にしたがって拘束状況の情報を確認してください。
2. 犯罪者が拘束下にあるか、仮釈放中である場合に通知がくるよう登録することができます。あなたの電話番号を登録する場合は4桁の暗証番号を決めていただきます。この暗証番号はあなたが通知を受けたことを確認するために使われますので、覚えやすい番号にしてください。
3. 次のような変化があった場合に通知されます。  
釈放  
移動  
逃走  
死亡
4. サヴィンから電話通知が入った場合、メッセージを聞いたあと指示に従って暗証番号とシャープ（#）を押してください。暗証番号を入力することにより、あなたがメッセージを受けとったことをサヴィンが確認し、通知を完了させます

耳の不自由な方のための番号 1-866-847-1298

[www.vinelink.com](http://www.vinelink.com)

サヴィンだけに頼るのではなく、身に危険があると思われる場合は犯罪者が釈放されたと同様に注意してください。